

d. 4./1. 1940.

Liebe Hunzi Mirri u. Jan!

Vorallem wünsche ich Euch ein gutes  
 neues Jahr möge es für uns besser sein  
 als das Vergangene oder Mitra wünsche ich  
 noch extra zum Geburtstag alles Gute.  
 Mirri l. Hunzi habe von Dir noch keinen  
 Brief u. schreibe Dir damit Du nicht  
 solange warten brauchst, hoffe daß  
 Du gesund bist was auch bei mir  
 der Fall ist. Bei uns ist eine grose Kälte  
 sodas ich mir wie ich waschen ging  
 das linke Ohr scheinbar etwas gefroren  
 habe, sei froh daß Du nicht hier bist.  
 Der Lies Efi habe ich zusammen mit der  
 Prosi Lhenk eine Veijahrkarte genosse  
 den wo mir die Efi Lies gleich brieflich  
 allein antwortete da die Prosi Lhenk  
 noch nicht zurück im Heim ist. Sie  
 titulierte mich per gnädige "Frau  
 u. erkundigte sich ob Du dort privat

bist und wann Du wieder kommst  
we schrieb mir die Adresse von der  
Zuhause wenn sie in den Ferien  
Zuhause ist. Ich war in Linz u.  
bin nicht viel fortgegangen nur  
am Neujahrstag qua "Kartenaufstella-  
gerin" ich höre Dich lachen darüber,  
hast ich recht? Wer Onkel Rudi und  
Tante Grete schon einmal bei Dir?  
Du bin sehr froh das sie Dir  
so fleißig schreiben. Paula ist noch  
hier. Wer Onkel Rudi das sein  
Walter gestorben ist? Die Frau R. ist  
noch nicht Zuhause von den 10tläuser  
sie ist in Linz auch der Klaffen.  
böck Walter ist dort, wegen seiner  
Anger. Nun l. Manzi immer wollte  
ich Dich schon fragen trägt Du in der  
Schule Deine Kleidung? Nun sind  
wir neugierig was uns das neue Jahr  
bringt ich wäre schon froh wenn der  
Winter vorbei wäre. Die Wollfänger

Ammy sehe sich schmelzen wie kommt  
me herüber. Die Hammitut stricken.  
Die Edith lernt in der Schule englisch  
französisch nicht. Kammerhofer Dilda  
hat mich gefragt ob Du weiter fran-  
zösisch lernst. Familie Brentler habe  
ich ein Jahres billet geschrieben.  
Das Gedicht von Dir habens ju bei  
der Kronysfeder im Tauskurs auf-  
gesetzt. Die Gypsenauer Lossil u. ihre  
Mutter sind Samstag bis Valentins  
mit mir gefahren, die Lossil sagte  
die Knöbl Gertl geht nicht mehr  
in die Schule wie glaubt sie ist  
in der Fabrik. Was gibt es sonst  
Neues bei Dir? Ich fene mich nhen  
wieder auf Deinen Brief, habe unterbrochen  
da ich dachte ich bekomme heute einen  
Brief aber wieder nichts nun nun ich  
mich für den andern Tag trösten.

Bin schon neugierig wie du die Feiertage verbracht hast. Pepsi u. Rita gehen immer allein, die Rita hat eine Kapuze mit einem Schieber u. einen blauen Mantel sowie der Lama ihr Slipper gemacht ist. Bin froh dass du andere Gesellschaft hast, sie fragen nie nach dir. Fran Antonitsch hat sich wie du weggefahren bist geänkert dass sich dich gezwungen habe wegzufahren. Aus ihren Mädeln wird auch was selbtes werden, sowie die Lama schon aus sieht. Du wäre wirklich schade um dich, auch die Army könnte einmal fragen wie es dir geht ich glaube die haben alle einen Neid weil es dir gut geht sie haben was anderes erwartet.

Von L. Munzi vergiss nicht zu schreiben u. sei oft geküsst einen extra Kuss für Deinen morgigen Geburtstag

Komme an d'ltzi  
u. Gram.

Deine Mamma  
auch Familie  
u. Schwäger